

AENO

CREATING THE FUTURE



Руководство по настройке и эксплуатации умных кухонных весов AENO™

Модель AKS0001S

Версия 1.0.1 | Апрель 2025 года

Введение

Умные кухонные весы предназначены для взвешивания пищевых продуктов и небольших предметов, а также определения объема жидкостей.

В настоящем руководстве содержится подробное описание кухонных весов, а также инструкция по их настройке, эксплуатации и очистке.

Авторские права

Авторское право © ASBISC Enterprises PLC. Все права защищены.

Торговая марка AENO принадлежит компании ASBIS GROUP OF COMPANIES (далее по тексту – ASBISC).

Все указанные торговые марки и названия, а также логотипы и другие символы, упомянутые в настоящем документе, являются собственностью их соответствующих владельцев.

Материалы, представленные под фирменным наименованием AENO и содержащиеся в данном руководстве, защищены в соответствии с международным и местным законодательством, в том числе законами об авторском праве и смежных правах.

Любые возможные упоминания названий других компаний, торговых марок и оборудования в данном документе приводятся исключительно в целях разъяснения и описания работы устройства и не нарушают чьих-либо прав на интеллектуальную собственность.

Любое воспроизведение, копирование, публикация, дальнейшее распространение или публичный показ материалов, представленных в настоящем документе (полностью либо частично), допускается только после получения соответствующего письменного разрешения правообладателя.

Любое несанкционированное использование материалов настоящего руководства может привести к возникновению гражданской ответственности и уголовному преследованию нарушителя в соответствии с действующим законодательством.

Ответственность и техническая поддержка

Настоящий документ подготовлен в соответствии со всеми необходимыми требованиями законодательства и содержит подробную, полную и понятную информацию по эксплуатации и обслуживанию устройства. Информация является актуальной на дату, указанную в документе. Строгое следование инструкциям, содержащимся в настоящем документе, является основным условием для правильной, надежной и безопасной эксплуатации устройства.

Настоящее руководство, а также краткое руководство пользователя являются неотъемлемой частью устройства и всегда должны быть доступны пользователю в качестве справочной документации.

Компания ASBISC оставляет за собой право модифицировать устройство и вносить изменения в данный документ без предварительного уведомления пользователей и не несет ответственности за возможные негативные последствия, возникшие по причине использования устаревшей версии документа, а также ни за какие возможные технические и типографские ошибки либо упущения или случайный либо косвенный ущерб, который может возникнуть вследствие передачи данного документа третьим лицам или использования устройства.

При наличии разночтений в языковых версиях документа преимущественную силу имеет русскоязычная версия настоящего руководства.

Компания ASBISC не дает никаких гарантий в отношении приведенного в настоящем документе материала, включая, помимо прочего, товарное состояние и пригодность устройства для конкретного способа применения.

По всем техническим вопросам следует обращаться к местному представителю компании ASBISC либо в отдел техподдержки через форму обратной связи на веб-странице **aeno.com/service-and-warranty**. Наиболее часто возникающие проблемы описаны в разделе 8 настоящего документа.

На веб-странице **aeno.com/documents** можно скачать последнюю версию данного руководства.

Информация о пользователях, в том числе их персональные данные, защищена от несанкционированного доступа и разглашения в соответствии с требованиями GDPR *. Ознакомиться с политикой конфиденциальности можно на веб-странице **aeno.com/privacy-policy**.

* Пояснения см. в разделе 9 «Глоссарий».

Соответствие стандартам

Настоящее устройство соответствует применимым требованиям безопасности.



Устройство имеет сертификат CE и соответствует требованиям следующих законодательных актов Европейского союза:

- Директива 2014/53/EU о радиооборудовании;
- Регламент 1935/2004/EU о материалах и изделиях, предназначенных для контакта с пищевыми продуктами.



Устройство соответствует требованиям к маркировке UKCA, необходимым для продажи устройства на территории Великобритании.



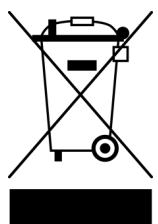
Устройство прошло все установленные в технических регламентах Таможенного союза процедуры оценки и соответствует нормам стран Таможенного союза.



Устройство соответствует требованиям Директив 2011/65/EU и 2015/863 об ограничении использования опасных веществ (RoHS) в электронном и электрическом оборудовании.



Национальный знак соответствия Украины, обозначающий, что устройство отвечает всем требуемым техническим регламентам.



Эти символы означают, что при утилизации устройства, его батарей и аккумуляторов, а также его электрических и электронных аксессуаров необходимо следовать правилам обращения с отходами производства электрического и электронного оборудования (WEEE)* и правилам обращения с отходами батарей и аккумуляторов.

Согласно правилам, данное оборудование по окончании срока службы подлежит отдельной утилизации. Не допускается утилизировать устройство, его батареи и аккумуляторы, а также его электрические и электронные аксессуары вместе с неотсортированными коммунальными отходами, поскольку это нанесет вред окружающей среде.

Для защиты окружающей среды и здоровья людей бывшее в употреблении электрическое и электронное оборудование утилизируется согласно утвержденным инструкциям по безопасной утилизации.

* Пояснения см. в разделе 9 «Глоссарий».

	AE	AM	BA	BG	CZ	DE	EE	ES	FR	GB
	GE	GR	HR	HU	IE	IT	KZ	LT	LV	NL
	PL	PT	RO	RS	SK	SI	UA	UZ		

Упрощенная декларация соответствия

Настоящим ASBISC заявляет, что описанное в данном документе устройство соответствует Директиве 2014/53/EU. С полным текстом Декларации о соответствии можно ознакомиться на следующей веб-странице:

aeno.com/userfiles/files/Certificates/CE/KS1S.pdf.

Ограничения и предупреждения

Перед началом эксплуатации устройства необходимо внимательно прочитать информацию, содержащуюся в данном разделе документа. Сохраните этот документ для дальнейшего использования.

ВНИМАНИЕ!

Предупреждения, меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном документе, не описывают все возможные опасные ситуации. Следует руководствоваться здравым смыслом при использовании устройства.

ВНИМАНИЕ!

Неосторожное обращение с устройством, а также несоблюдение правил эксплуатации, описанных в настоящем руководстве, может причинить вред вашему здоровью или имуществу.

Эксплуатацию устройства следует осуществлять только в бытовых условиях и по назначению, в соответствии с описанием, указанным в настоящем документе. Запрещается использовать устройство в промышленных целях.

Контролируйте использование устройства детьми, а также лицами с ограниченными физическими и умственными возможностями. Храните устройство в месте, недоступном для детей. Не позволяйте детям играть с устройством.

Дети в возрасте до 12 лет и лица с ограниченными возможностями не должны самостоятельно заменять батарейки и проводить очистку устройства.

Предупреждающие символы и знаки



Маркировка, обозначающая, что упаковка устройства выполнена из перерабатываемого картона.



Экологическая маркировка упаковки, обозначающая возможность ее переработки.



Упаковку устройства можно утилизировать вместе с коммунальными отходами.



Символ используется во Франции и указывает на то, что товар и его упаковка подлежат вторичной переработке.



Упаковку устройства необходимо беречь от воздействия влаги.



Устройство может быть сломано или повреждено при неосторожном обращении с ним.

Правила безопасной эксплуатации

1. Если устройство транспортировалось или хранилось при низких температурах, то перед использованием оставьте его на 2 часа при комнатной температуре.
2. Осторожно обращайтесь со стеклянной поверхностью весов, не допуская повреждений, трещин и расколов, поскольку разбитое стекло может стать причиной травмы.
3. Не роняйте и не бросайте устройство.
4. Не включайте и не используйте поврежденное устройство.
5. Устанавливайте весы на твердой ровной горизонтальной поверхности, чтобы избежать неточности измерений.

6. Запрещается погружать устройство в воду или другую жидкость.
7. Не допускайте, чтобы устройство подвергалось воздействию прямых солнечных лучей или температур, выходящих за пределы допустимых значений, указанных в данном документе для эксплуатации и хранения.
8. Не нагружайте устройство сверх максимального значения диапазона измерений.
9. Не кладите и не ставьте на устройство ничего для хранения.
10. Не используйте для очистки устройства химические и агрессивные моющие средства, абразивные пасты, средства, содержащие кислоты и растворители, а также металлические губки, которые могут повредить устройство и его покрытие.
11. Запрещается мыть устройство в посудомоечной машине.
12. Не разбирайте устройство и не пытайтесь починить его самостоятельно.

Предупреждения, связанные с источником питания

1. Используйте только батарейки типа AAA.
2. Соблюдайте полярность при установке батареек.
3. Извлекайте батарейки перед очисткой устройства.
4. Если устройство не используется длительное время, извлеките батарейки и храните их в месте, недоступном для детей и животных.
5. Не подвергайте батарейки воздействию прямых солнечных лучей, высоких температур или огня.
6. Запрещается утилизировать батарейки вместе с коммунальными отходами.
7. Если батарейки деформировались, немедленно прекратите использование устройства. Аккуратно извлеките испорченные батарейки и замените их на новые (см. подраздел 4.2). Утилизируйте испорченные батарейки в соответствии с действующими местными правилами переработки.
8. Если батарейки протекли, немедленно прекратите использование устройства. Наденьте латексные/резиновые перчатки и защитную маску, откройте окна в помещении. Извлеките батарейки и поместите их в один или два прозрачных полиэтиленовых пакета. Утилизируйте батарейки в соответствии с действующими местными правилами переработки. Обратитесь к поставщику либо в сервисный центр для диагностики устройства.

Если у вас возникли какие-либо вопросы или трудности при использовании устройства AENO™, прежде чем отнести его в магазин, пожалуйста, свяжитесь со службой поддержки по эл. почте **support@aeno.com** или через форму обратной связи либо в онлайн-чате на веб-странице **aeno.com/service-and-warranty**.

Содержание

Введение	3
Авторские права	3
Ответственность и техническая поддержка	4
Соответствие стандартам	5
Упрощенная декларация соответствия	6
Ограничения и предупреждения	6
1 Общее описание и технические характеристики	12
1.1 Описание и назначение устройства	12
1.2 Внешний вид	12
1.3 Элементы устройства	13
1.4 Элементы управления и индикация	14
1.5 Технические характеристики	15
1.6 Комплект поставки	17
1.7 Упаковка и маркировка	17
2 Подготовка к работе, настройка и эксплуатация	18
2.1 Подготовка к работе	18
2.2 Эксплуатация без подключения к приложению	19
2.2.1 Выбор единицы измерения	20
2.2.2 Функция обнуления веса тары	21
2.2.3 Измерение веса	21
2.2.4 Измерение объема жидкостей	22
2.3 Завершение работы	22
3 Эксплуатация через приложение AENO	23
3.1 Установка приложения	23
3.2 Регистрация новой учетной записи	24
3.3 Вход в существующую учетную запись	26

3.4 Подключение умных кухонных весов	26
3.5 Панель управления	28
3.6 Создание плана контроля веса.....	29
3.7 Дневник питания.....	32
3.7.1 Запись продуктов	32
3.7.2 Поиск продуктов вручную	33
3.7.3 Функция поиска	34
3.7.4 Распределение продуктов по приемам пищи	36
3.7.5 Анализ рациона питания за день	39
3.8 Функция «Приготовление кофе»	39
3.9 Рекомендуемая среднесуточная норма питательных веществ.....	41
3.10 Настройка	42
3.10.1 Добавление нового блюда в меню	42
3.10.2 Вкладка «Настройки»	43
3.10.3 Дополнительные настройки	44
4 Очистка, уход и ремонт.....	45
4.1 Очистка корпуса	46
4.2 Замена батареек.....	47
5 Гарантийные обязательства.....	48
5.1 Авторизованные сервисные центры ASBISC	48
5.2 Порядок гарантийного обслуживания.....	48
5.3 Ограничение ответственности.....	49
6 Хранение, транспортировка и утилизация.....	51
7 Прочая информация.....	53
8 Устранение возможных неисправностей	54
9 Глоссарий.....	55

Рисунки и таблицы

Рисунок 1 – Внешний вид устройства	13
Рисунок 2 – Элементы устройства	14
Рисунок 3 – Снятие крышки отсека для батареек	18
Рисунок 4 – Извлечение защитной пленки	19
Рисунок 5 – Извлечение батареек из отсека	46
Рисунок 6 – Очистка корпуса	46
Рисунок 7 – Установка батареек	47
Таблица 1 – Функции кнопки «TARE» («Тара»)	14
Таблица 2 – Функции кнопки «UNIT» («Единица измерения»)	14
Таблица 3 – Индикация дисплея	15
Таблица 4 – Индикация кодов ошибок	15
Таблица 5 – Основные технические характеристики	15
Таблица 6 – Единицы измерения	20
Таблица 7 – Типичные проблемы и способы их устранения	54

1 Общее описание и технические характеристики

1.1 Описание и назначение устройства

Кухонные весы предназначены для взвешивания пищевых продуктов и небольших предметов, а также определения объема жидкостей.

Основные преимущества кухонных весов AENO™:

- максимальный вес – 8 кг;
- 5 единиц измерения;
- доступ к базе данных продуктов питания (более 10 000 позиций) *;
- анализ пищевой ценности продуктов *;
- дневник и анализ питания *.

1.2 Внешний вид



1(a) – Вид сверху

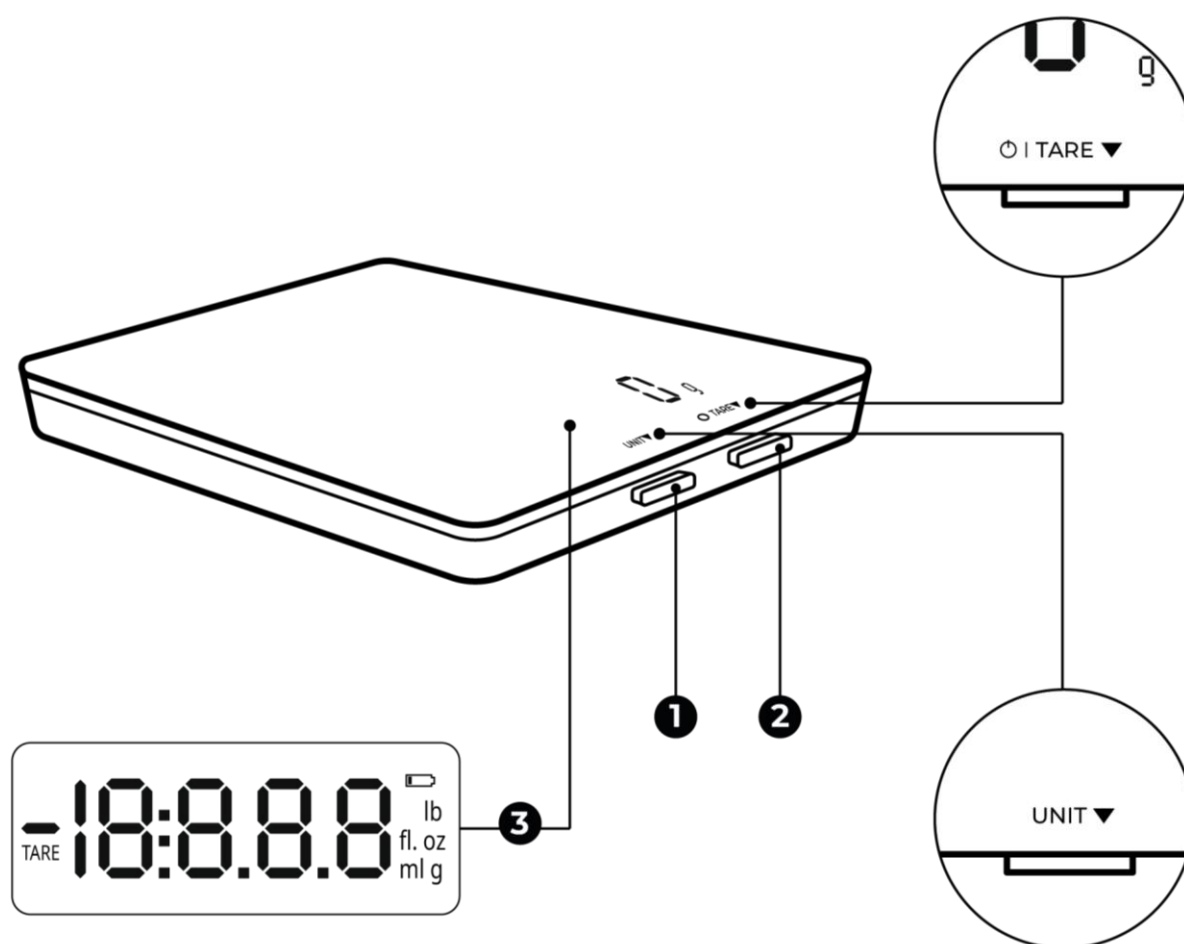
* При подключении весов к приложению AENO.



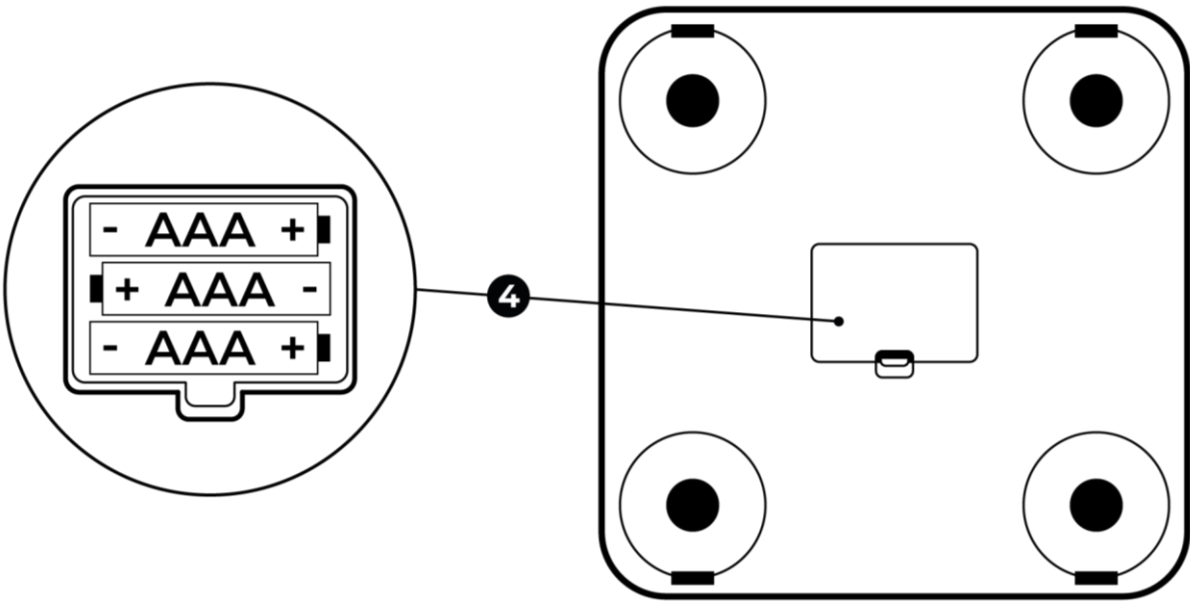
1(b) – Вид сбоку

Рисунок 1 – Внешний вид устройства

1.3 Элементы устройства



2(a) – Вид сбоку



2(b) – Вид снизу

Рисунок 2 – Элементы устройства

Элементы устройства (см. рисунок выше):

- 1 – кнопка «UNIT» («Единица измерения»);
- 2 – кнопка «TARE» («Тара»);
- 3 – дисплей;
- 4 – отсек для батареек.

1.4 Элементы управления и индикация

Таблица 1 – Функции кнопки «TARE» («Тара»)

Действие	Функция
Нажать один раз	Включение весов
	Обнуление веса тары
Нажать и удерживать 3 секунды	Выключение весов

Таблица 2 – Функции кнопки «UNIT» («Единица измерения»)

Действие	Функция
Нажать один раз	Переключение единицы измерения

Таблица 3 – Индикация дисплея

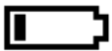
Символ	Значение
-18:8.8.8	Вес/объем продукта
TARE	Включена функция обнуления веса тары
	Низкий уровень заряда батареек
lb, fl. oz, ml, g	Единицы измерения

Таблица 4 – Индикация кодов ошибок

Код	Значение
Lo	Батарейки полностью разряжены
Err	Превышен максимально допустимый вес продукта (более 8 кг)
UnSt	Весы установлены на неустойчивую поверхность

1.5 Технические характеристики

Таблица 5 – Основные технические характеристики

Параметр	Значение
Модель	AKS0001S
Цвет	Белый
Электропитание	Батарейки AAA * (3 шт.), 4,5 В
BT	Версия: 5.0 ** Рабочая частота: 2,4 ГГц Мощность излучения: +10 дБм / 10 мВт Радиус действия: до 6 м
Диапазон измерений	2–8000 г

* Емкость батареек указана на их корпусе.

** В модели AKS0001S, выпущенной до 12.2023, установлен модуль BT версии 4.2. Актуальную дату выпуска устройства см. на упаковке.

Параметр	Значение
Шаг взвешивания	1 г
Погрешность измерения	±0,5 %
Единицы измерения	Грамм (установлена по умолчанию), миллилитр, унция, жидкая унция, фунт: унция
Автоматическое включение	Нет
Автоматическое выключение	Да (после 1 минуты отсутствия нагрузки *)
Функция обнуления веса тары	Да
Дисплей	Светодиодный Размер: 60×22 мм Цвет индикации: белый
Управление	Ручное (механическое), удаленное (с помощью мобильного приложения AENO)
Материал корпуса	АБС-пластик **, закаленное стекло **
Размер (Д×Ш×В)	190×165×18 мм
Вес нетто	490 г
Условия эксплуатации	Температура: -10...+40 °C Относительная влажность: < 85 % (без конденсации)
Условия хранения	Температура: -10...+55 °C Относительная влажность: < 85 % (без конденсации)
Срок гарантии	2 года
Срок службы	2 года
Сертификаты	CE, EAC, RoHS, UA.TR, UKCA

* Подробнее см. в подразделе 2.3 «Завершение работы».

** Пояснение см. в разделе 9 «Глоссарий».

1.6 Комплект поставки

В комплект поставки кухонных весов входит:

1. Умные кухонные весы.
2. Батарейки AAA – 3 шт (установлены в устройство).
3. Краткое руководства пользователя.

1.7 Упаковка и маркировка

Умные кухонные весы поставляются в индивидуальной картонной упаковке размером 202×175×29,2 мм (Д×Ш×В), содержащей полное название и маркировку, основные технические характеристики устройства, а также дату изготовления и сведения о производителе.

Вес устройства:

- нетто: 490 г;
- брутто: 580 г.

2 Подготовка к работе, настройка и эксплуатация

Перед первым использованием устройства необходимо внимательно прочитать данный документ.

ВНИМАНИЕ!

В процессе подключения, эксплуатации и хранения умных кухонных весов следуйте правилам безопасного использования устройства (см. раздел «Ограничения и предупреждения»).

2.1 Подготовка к работе

ВНИМАНИЕ!

Если устройство транспортировалось или хранилось при низких температурах, то перед использованием оставьте его на 2 часа при комнатной температуре.

1. Осторожно вскройте упаковку и извлеките устройство.
2. Протрите устройство сухой тканью.
3. Аккуратно расположите весы на ровной твердой поверхности отсеком для батареек вверх. Снимите крышку отсека (см. рисунок ниже).

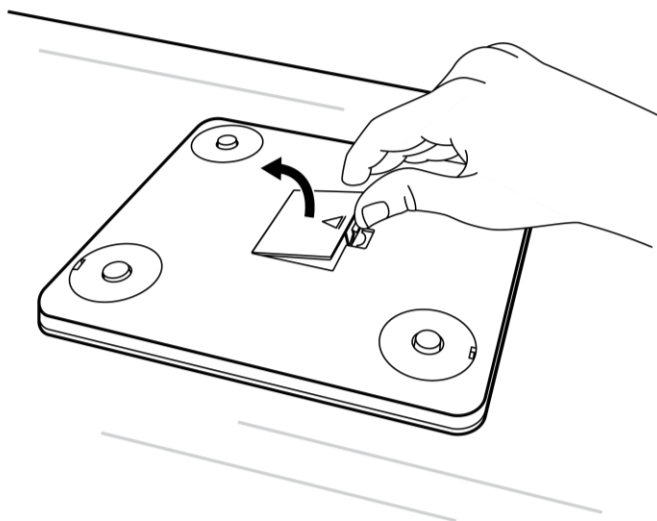


Рисунок 3 – Снятие крышки отсека для батареек

4. Извлеките защитную пленку (см. рисунок ниже).

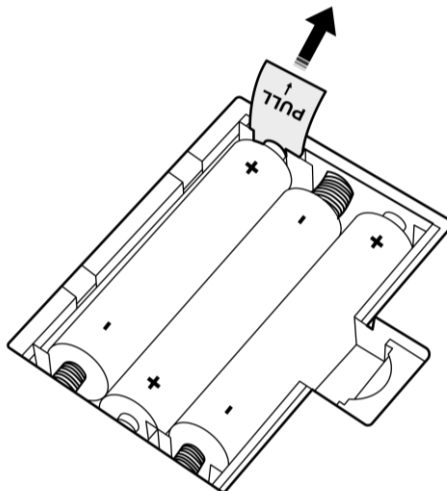


Рисунок 4 – Извлечение защитной пленки

5. Закройте крышку отсека.
6. Расположите весы на ровной твердой поверхности дисплеем вверх.
7. Включите весы, чтобы проверить уровень заряда батареек. Нажмите на кнопку «TARE» («Тара») и дождитесь включения дисплея:
 - если на дисплее отображается надпись «0 g», это означает, что заряд батареек достаточный;
 - если на дисплее отображается надпись «0 g», а также символ , это означает, что у батареек низкий уровень заряда, и вскоре потребуются их заменить;
 - если на дисплее отображается надпись «Lo», и затем весы автоматически выключаются, это означает, что батарейки полностью разряжены и их необходимо заменить (см. подраздел 4.2).

2.2 Эксплуатация без подключения к приложению

Функции весов, доступные без подключения к приложению:

- выбор единицы измерения;
- функция обнуления веса тары;
- измерение веса продуктов / объема жидкостей.

2.2.1 Выбор единицы измерения

Умные кухонные весы поддерживают 5 единиц измерения.

Таблица 6 – Единицы измерения

Отображение на дисплее	Единица измерения	Назначение
g	Грамм	Измерение веса продукта/предмета
lb oz	Фунт: унция	Измерение веса продукта/предмета
ml	Миллилитр	Измерение объема жидкости
oz	Унция	Измерение веса продукта/предмета
fl. oz	Жидкая унция	Измерение объема жидкости

ПРИМЕЧАНИЕ

Единица измерения по умолчанию – грамм.

Чтобы выбрать единицу измерения:

1. Включите весы однократным нажатием на кнопку «TARE» («Тара»). Дождитесь, когда на дисплее появится надпись «0 g».
2. Переключайте единицы измерения, последовательно нажимая на кнопку «UNIT» («Единица измерения»).

Единицы измерения будут отображаться на дисплее в следующем порядке:

- g (грамм);
- lb oz (фунт: унция);
- ml (миллилитр);
- oz (унция);
- fl. oz (жидкая унция).

ПРИМЕЧАНИЕ

Выбранная единица измерения отобразится первой при следующем включении весов. При извлечении батареек настройки будут сброшены.

2.2.2 Функция обнуления веса тары

Эта функция предназначена для определения веса продукта без его тары (тарелка, стакан, контейнер, и т. д.). Также эту функцию можно использовать для взвешивания разных видов продуктов без предварительного опорожнения тары.

Чтобы обнулить вес тары:

1. Включите весы однократным нажатием на кнопку «TARE» («Тара»). Дождитесь, когда на дисплее появится цифра «0» и выбранная единица измерения.
2. Поместите пустую тару на весы. На дисплее отобразится вес емкости в выбранной единице измерения.
3. Нажмите на кнопку «TARE» («Тара») один раз, чтобы обнулить вес тары.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если убрать тару с поверхности весов после этого действия, значение веса на дисплее будет отображаться со знаком «минус».

4. Поместите продукт в тару. На дисплее отобразится вес продукта без тары.
5. Если необходимо взвесить еще один продукт без опорожнения тары, нажмите на кнопку «TARE» («Тара») еще один раз. Значение веса на дисплее обнулится.
6. Поместите продукт в тару. На дисплее отобразится вес продукта без тары и ранее взвешенного продукта.
7. Повторите пункты 4 и 5, чтобы взвесить остальные продукты.

2.2.3 Измерение веса

1. Включите весы однократным нажатием на кнопку «TARE» («Тара»). Дождитесь, когда на дисплее появится цифра «0» и выбранная единица измерения.
2. Поместите продукт на весы. На дисплее отобразится вес продукта в выбранной единице измерения.

2.2.4 Измерение объема жидкостей

1. Включите весы однократным нажатием на кнопку «TARE» («Тара»). Дождитесь, когда на дисплее появится цифра «0» и выбранная единица измерения.
2. Поместите необходимую емкость на весы.
3. Нажмите на кнопку «TARE» («Тара») один раз, чтобы обнулить вес тары.
4. Налейте жидкость в емкость. На дисплее отобразится объем жидкости в выбранной единице измерения.

2.3 Завершение работы

По завершении взвешивания можно выключить весы вручную или дождаться, когда они выключатся автоматически.

Выключение вручную

Нажмите и удерживайте кнопку «TARE» («Тара») в течение 3 секунд.

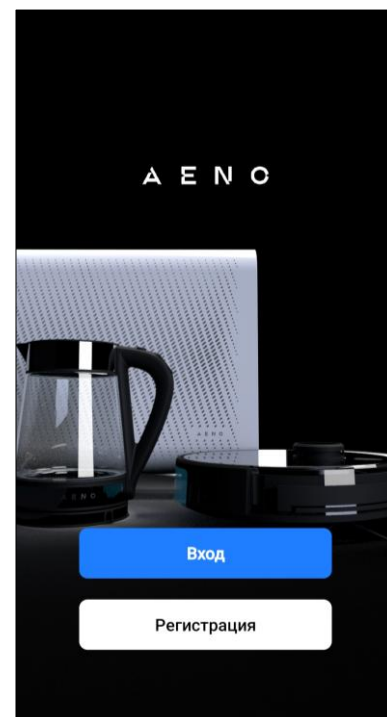
Автоматическое выключение

При отсутствии нагрузки (значение веса/объема на дисплее равно нулю) весы выключатся автоматически через 1 минуту. Если значение веса/объема на дисплее не равно нулю, то автоматическое выключение сработает через 5 минут бездействия.

3 Эксплуатация через приложение AENO

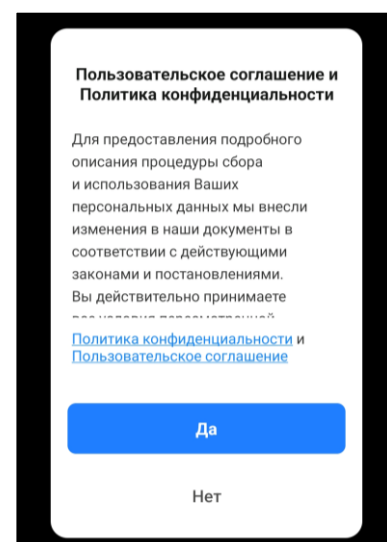
3.1 Установка приложения

- Подключите смартфон к сети Интернет и скачайте бесплатное мобильное приложение AENO в Google Play или App Store *.
- Зарегистрируйте новую учетную запись (см. подраздел 3.2) или войдите в существующую (см. подраздел 3.3).



ПРИМЕЧАНИЕ

При первом запуске приложения необходимо согласиться с условиями Пользовательского соглашения и Политики конфиденциальности, нажав на кнопку «Да».



* Google Play – торговая марка Google LLC, App Store – зарегистрированная торговая марка Apple Inc.

3.2 Регистрация новой учетной записи

- Запустите приложение AENO и нажмите на кнопку «Регистрация».
- Заполните данные для авторизации:
 - выберите страну;
 - введите адрес электронной почты.
- Примите условия Политики конфиденциальности и Пользовательского соглашения.
- Нажмите на кнопку «Получить код подтверждения».

Регистрация

Казахстан

Адрес эл. почты

☒ Принимаю следующие положения и условия: [Политика конфиденциальности](#) и [Пользовательское соглашение](#)

Получить код подтверждения

На указанную электронную почту будет отправлено письмо с кодом подтверждения регистрации. Введите этот код в окне регистрации в мобильном приложении.

Введите код подтверждения

1 2 3 4 5 |

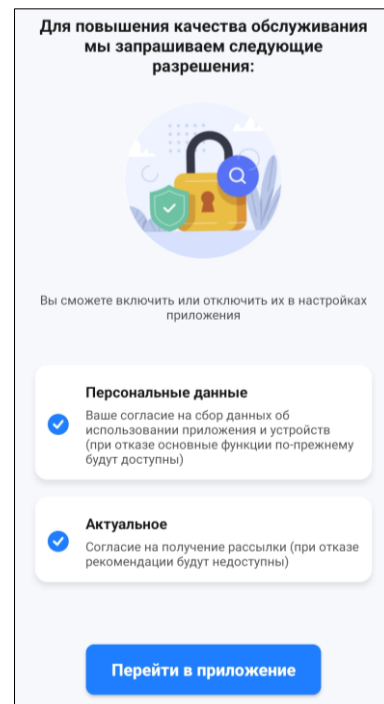
ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы не получили код подтверждения, рекомендуется:

- убедиться, что введен правильный адрес электронной почты;
- проверить папку «Спам»;
- попробовать создать учетную запись с другим адресом электронной почты.

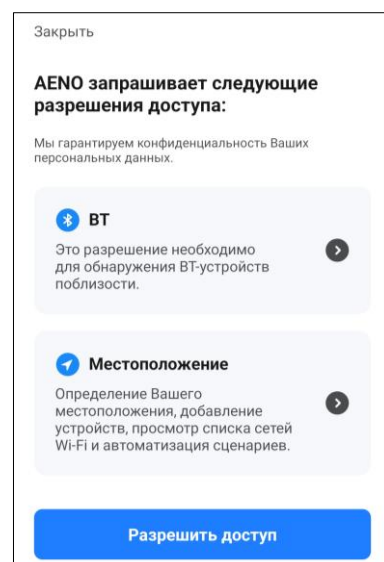
Если ни один из указанных выше способов не помог, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки через форму обратной связи на веб-странице **aeno.com/service-and-warranty**. В обращении укажите адрес электронной почты и точное время попытки регистрации.

- После успешного ввода кода подтверждения задайте пароль (от 6 до 20 символов, включая буквы и цифры) и нажмите на кнопку «Готово».
- Дайте согласие на доступ к персональным данным. При отказе основные функции приложения будут доступны.
- Дайте согласие на получение рассылки. При отказе вы не будете получать рекомендации от приложения.
- Нажмите на кнопку «Перейти в приложение».



ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы заходите в учетную запись впервые, приложение может запросить некоторые разрешения для обеспечения правильной работы всех функций.



3.3 Вход в существующую учетную запись

- Запустите приложение AENO и нажмите на кнопку «Вход».
- Заполните данные для авторизации:
 - выберите страну;
 - введите адрес электронной почты;
 - введите пароль.
- Примите условия Политики конфиденциальности и Пользовательского соглашения.
- Нажмите на кнопку «Вход».

При необходимости пароль можно восстановить, нажав на «Забыли пароль?». На адрес электронной почты, привязанный к учетной записи, будет направлено письмо с инструкциями по изменению пароля.

3.4 Подключение умных кухонных весов

Подключить весы к приложению AENO можно двумя способами:

- подключение в режиме автоматического поиска;
- подключение в ручном режиме.

Подключение в режиме автоматического поиска

ПРИМЕЧАНИЕ

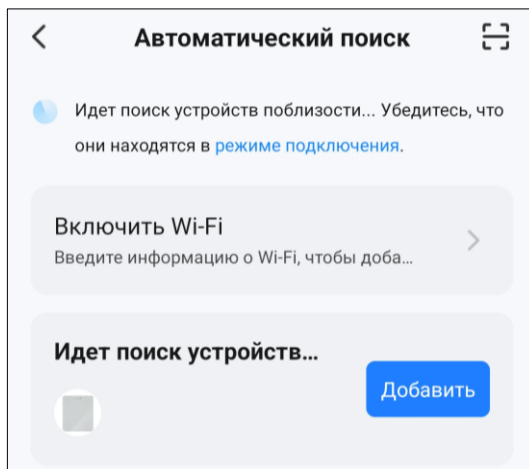
Данный способ может использоваться для активации в приложении после первого включения устройства.

1. Убедитесь, что батарейки в весах не разряжены. Если при включении весов на дисплее появляется надпись «Lo», замените батарейки на новые (см. подраздел 4.2).
2. После входа в аккаунт нажмите на «+» в правом верхнем углу во вкладке «Дом». Затем нажмите на «Добавить устройство».



3. При появлении системных запросов о включении каких-либо функций на смартфоне следуйте указанным в них рекомендациям.

4. Дождитесь обнаружения устройства и нажмите на кнопку «Добавить».



5. Дождитесь завершения процесса добавления устройства в учетную запись и нажмите на кнопку «Готово».

ПРИМЕЧАНИЕ

Если выполнить подключение не удалось, убедитесь, что устройство включено, и функция BT активирована на вашем смартфоне, а затем повторите процесс подключения.

Подключение в ручном режиме

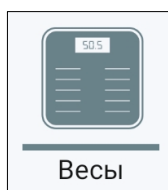
ПРИМЕЧАНИЕ

Данный способ может использоваться в случаях, когда устройство не было обнаружено автоматически.

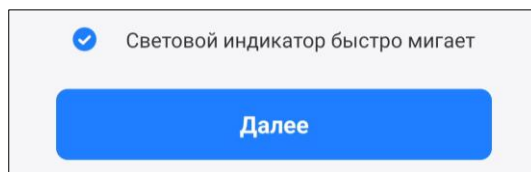
1. После входа в аккаунт нажмите на «+» в правом верхнем углу во вкладке «Дом». Затем нажмите на «Добавить устройство».



2. В секции «Добавить вручную» выберите категорию «Весы».



3. На этапе «Сбросьте настройки устройства» установите флажок «Световой индикатор быстро мигает» и нажмите на кнопку «Далее».



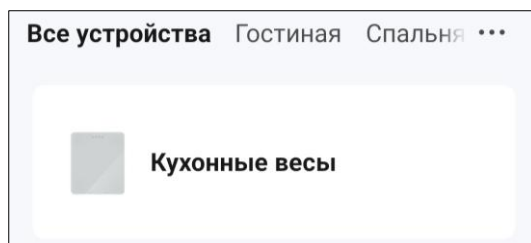
4. Запустится автоматический поиск устройства. Дождитесь обнаружения устройства и его добавления в учетную запись (добавление происходит автоматически). Нажмите на кнопку «Готово».

ПРИМЕЧАНИЕ

Если выполнить подключение не удалось, убедитесь, что устройство включено, и функция BT активирована на вашем смартфоне, а затем повторите процесс подключения.

3.5 Панель управления

Чтобы открыть панель управления, нажмите на изображение кухонных весов в списке подключенных устройств во вкладке «Дом».



Панель управления позволяет:

- просматривать вес и пищевую ценность взвешиваемого продукта в реальном времени;
- вводить вес/объем продукта вручную;
- создавать план контроля веса;
- вести дневник питания;
- определять пропорции молотого кофе и воды, а также время заваривания;
- получать рекомендации о среднесуточной норме калорий, микро- и макроэлементов;
- изменять единицы измерения.

ПРИМЕЧАНИЕ

Язык, на котором отображается оценка пищевой ценности во вкладке «Весы», в анализе рациона во вкладках «Тарелка» и «Журнал», в описании продукта в меню, а также язык самого меню зависит от языка региона (страны, которая была выбрана при регистрации учетной записи), а не от языка приложения. Например, если в качестве страны при регистрации была выбрана Чехия, а языком приложения выбран английский, то оценка пищевой ценности (во вкладках, перечисленных выше) и названия продуктов в меню будут отображаться на чешском языке, а весь остальной текст – на английском.

3.6 Создание плана контроля веса

Для корректного отображения индивидуальных рекомендаций по питанию сначала необходимо ввести данные пользователя:

1. Перейдите во вкладку «Настройки».



2. Выберите «Основные данные».



3. В открывшемся окне введите необходимые данные: имя пользователя, пол, дату рождения, рост, вес, уровень физической активности.

← Основные данные → Готово	
Имя	User >
Пол	Женский >
Дата рождения	03/09/1995 >
Рост	175cm >
Вес	60kg >
Физическая активность	Средний уровень >

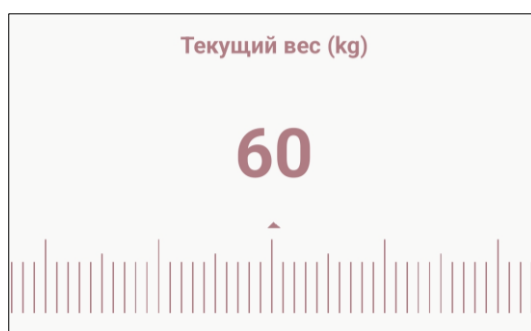
4. Нажмите «Готово».

После сохранения данных откроется главный экран вкладки «Настройки». Теперь можно приступить к созданию плана контроля веса:

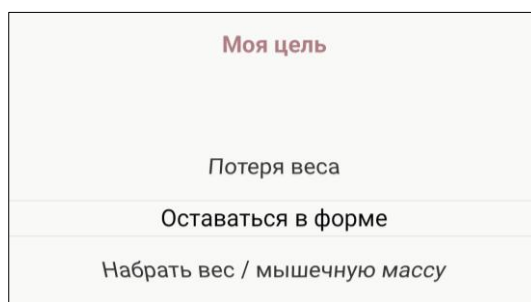
1. Выберите «Мой план» во вкладке «Настройки». Откроется окно настройки плана контроля веса.



2. Потяните шкалу на экране вправо/влево, чтобы задать ваш текущий вес.



3. Нажмите «Далее».
4. Выберите цель:
 - потеря веса;
 - поддержание формы;
 - набор веса / мышечной массы.



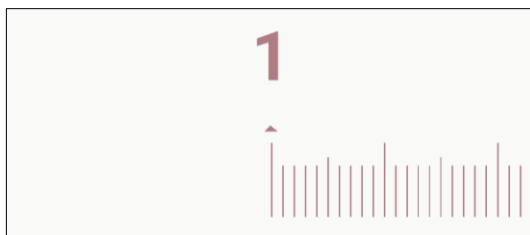
5. Нажмите «Далее».
6. Потяните шкалу на экране вправо/влево, чтобы задать желаемый вес.

ПРИМЕЧАНИЕ

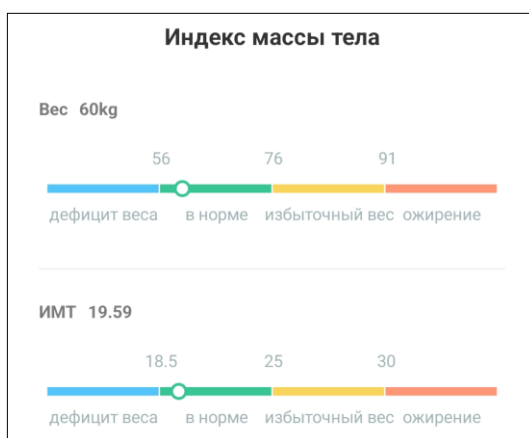
Если ваша цель – поддержание формы, то на этом этапе введите свой текущий вес.

7. Нажмите «Далее».

8. Потяните шкалу на экране вправо/влево, чтобы задать, через сколько недель вы хотите добиться поставленной цели.



9. Нажмите «Далее». Откроется окно с анализом индекса массы тела исходя из введенных данных.



10. Нажмите «Далее». План контроля веса создан.

ВНИМАНИЕ!

Рекомендации и анализ, отображаемые в приложении, не являются медицинскими показателями. Для точного анализа состояния вашего тела, а также анализа и подбора рациона питания с учетом индивидуальных особенностей обратитесь к врачу-специалисту.

3.7 Дневник питания

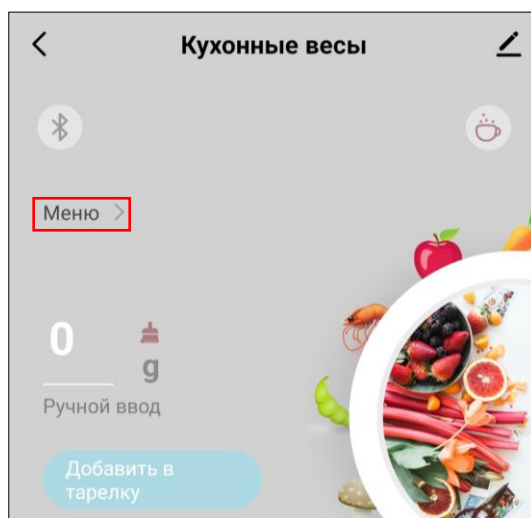
С помощью приложения AENO можно записывать потребляемые продукты и анализировать свой рацион.

3.7.1 Запись продуктов

1. Нажмите на изображение кухонных весов в списке подключенных устройств, чтобы зайти в панель управления.
2. Если вкладка «Весы» не открылась автоматически, перейдите на нее, нажав на соответствующую иконку.



3. Включите весы однократным нажатием на кнопку «TARE» («Тара»). Дождитесь, когда на дисплее появится цифра «0» и выбранная единица измерения.
4. Нажмите на «Меню» в верхней левой части экрана.



5. В открывшемся списке найдите (вручную, как описано в пункте 3.7.2, или с помощью функции поиска, как описано в пункте 3.7.3) и выберите необходимый продукт.

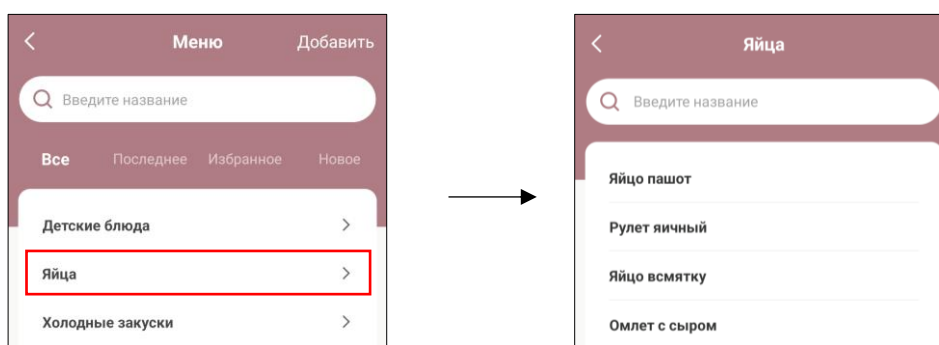
ПРИМЕЧАНИЕ

Если нужного продукта нет в списке, добавьте его (см. пункт 3.10.1).

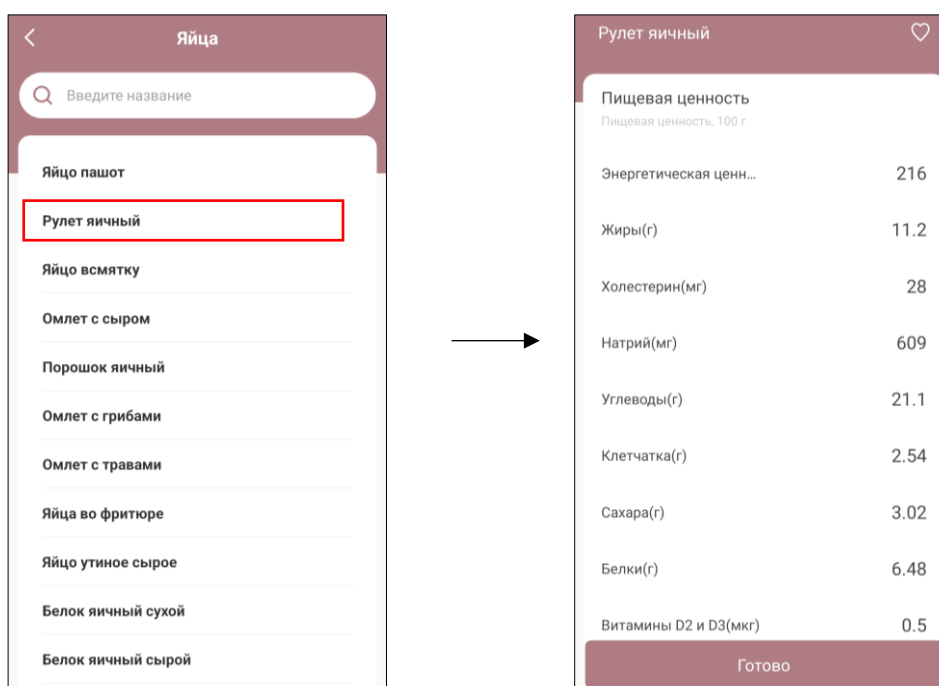
6. Поместите продукт на весы. На дисплее весов и во вкладке «Весы» в приложении отобразится вес продукта в выбранной единице измерения. В приложении также отобразится пищевая ценность взвешиваемого продукта.
7. Если необходимо, отредактируйте вес продукта, нажав на значение веса в приложении.
8. Нажмите «Добавить в тарелку». Продукт будет добавлен во вкладку «Тарелка».

3.7.2 Поиск продуктов вручную

1. Нажмите на нужную категорию в меню. Откроется список продуктов в данной категории.

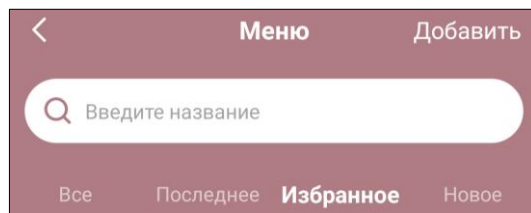


2. Нажмите на нужный продукт. Откроется страница с информацией о пищевой ценности выбранного продукта.

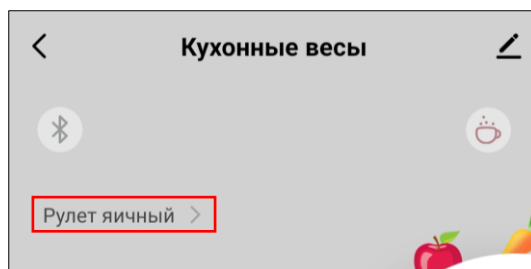


ПРИМЕЧАНИЕ

Если необходимо, нажмите на иконку ♥ рядом с названием продукта, чтобы добавить его в «Избранное» (вкладка «Избранное» доступна в меню) для быстрого доступа.



3. Нажмите «Готово». Откроется вкладка «Весы», выбранный продукт будет отображаться в левой части экрана, где ранее отображалась надпись «Меню».

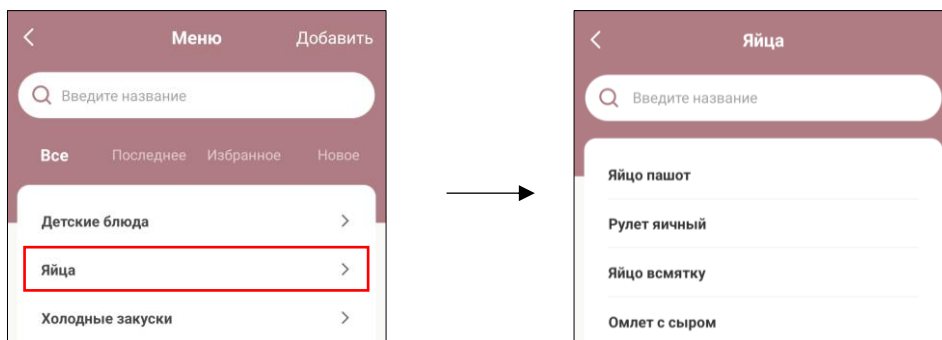


3.7.3 Функция поиска

ПРИМЕЧАНИЕ

Функция поиска работает **только** внутри категорий продуктов. На главной странице меню со списком категорий поиск не работает.

1. Нажмите на нужную категорию в меню. Откроется список продуктов данной категории.



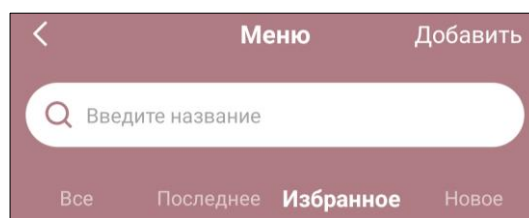
2. Начните вводить название нужного продукта в строке поиска. Если продукт с таким названием существует, он появится в результатах поиска.



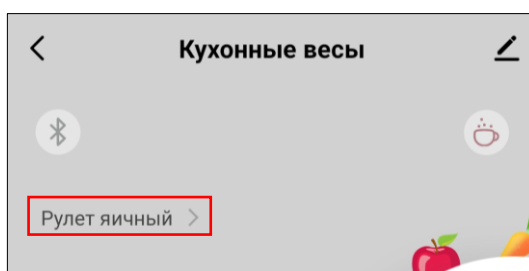
3. Нажмите на нужный продукт. Откроется страница с информацией о пищевой ценности выбранного продукта.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если необходимо, нажмите на иконку ♥ рядом с названием продукта, чтобы добавить его в «Избранное» (вкладка «Избранное» доступна в меню) для быстрого доступа.



4. Нажмите «Готово». Откроется вкладка «Весы», выбранный продукт будет отображаться в левой части экрана, где ранее отображалась надпись «Меню».



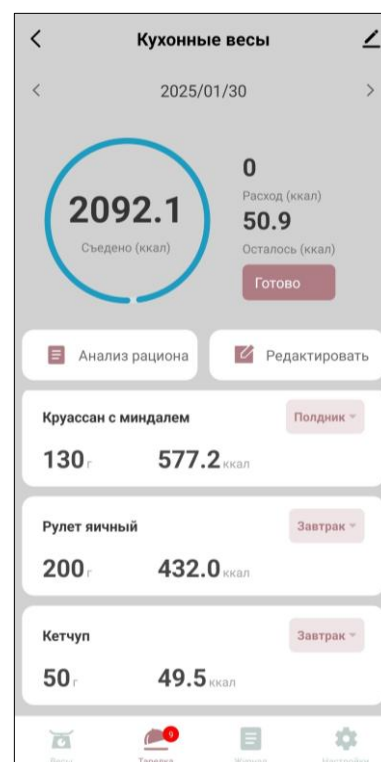
3.7.4 Распределение продуктов по приемам пищи

Все записанные за день продукты, которые еще не были занесены в журнал, находятся во вкладке «Тарелка». Эта вкладка предназначена для распределения продуктов по приемам пищи:

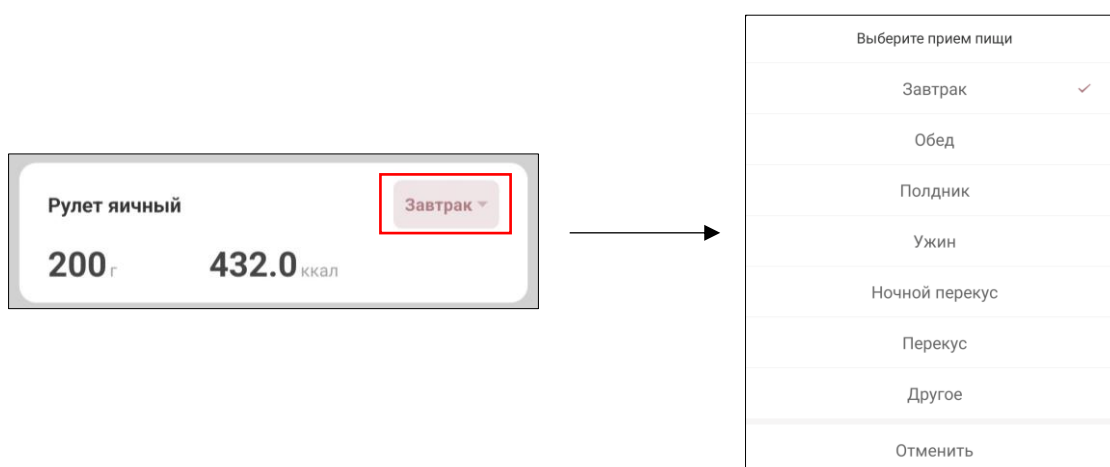
- завтрак;
- обед;
- полдник;
- ужин;
- ночной перекус;
- перекус;
- другое.

В этой вкладке также можно:

- ознакомиться с количеством употребленных и оставшихся калорий;
- ознакомиться со списком записанных продуктов и отредактировать его;
- ознакомиться с предварительным анализом рациона с учетом всех продуктов, находящихся во вкладке, а также с анализом пищевой ценности отдельных продуктов;
- занести все записанные продукты в «Журнал».

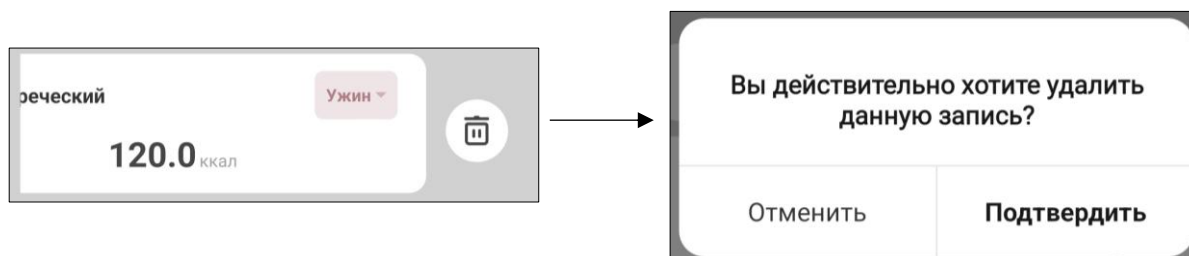


Продукты распределяются автоматически по приемам пищи, в зависимости от времени, когда они были записаны. Однако, если вы записываете все продукты одновременно, например, в конце дня, их необходимо распределить по приемам пищи вручную. Чтобы это сделать, нажмите на автоматически установленное название приема пищи в строке с необходимым продуктом и выберите из открывшегося списка нужный вариант.

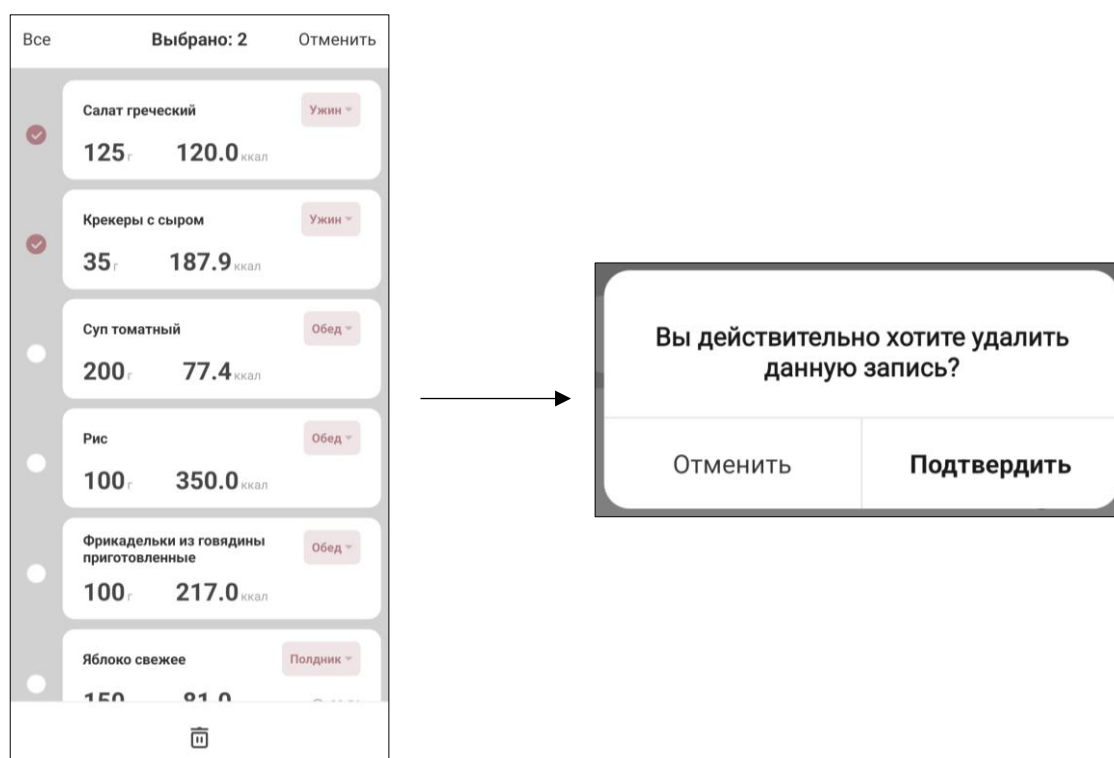


Редактирование списка продуктов

Если необходимо **удалить один продукт**, на главной странице вкладки «Тарелка» проведите пальцем влево по строке с тем продуктом, который хотите удалить, и нажмите на иконку . Затем нажмите «Подтвердить».



Если необходимо **удалить несколько продуктов**, нажмите на кнопку «Редактировать» во вкладке «Тарелка». Выберите необходимые позиции и нажмите на иконку . Затем нажмите «Подтвердить».



ПРИМЕЧАНИЕ

В приложении нет возможности отредактировать вес записанного продукта. В этом случае необходимо удалить записанный продукт из списка и внести его заново с правильным весом.

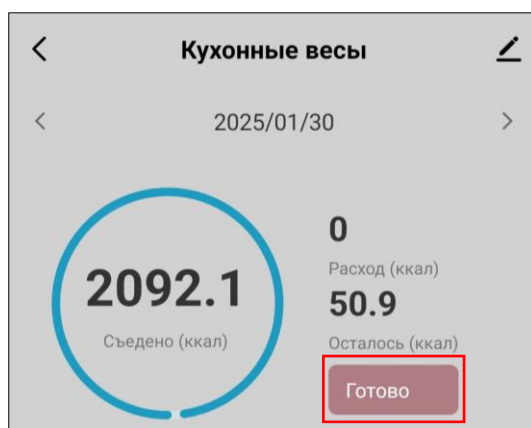
Анализ пищевой ценности продуктов во вкладке «Тарелка»

Чтобы просмотреть пищевую ценность одного продукта, нажмите на строку с его названием. Чтобы просмотреть пищевую ценность всех продуктов, находящихся во вкладке «Тарелка», нажмите на кнопку «Анализ рациона».

ПРИМЕЧАНИЕ

Кнопка «Анализ рациона» во вкладке «Тарелка» открывает анализ только тех продуктов, которые находятся в этой вкладке. Если какие-то продукты уже были перенесены во вкладку «Журнал», то данные об их пищевой ценности не будут отображаться в этом анализе.

Чтобы **занести продукты в «Журнал»**, нажмите на кнопку «Готово».



3.7.5 Анализ рациона питания за день

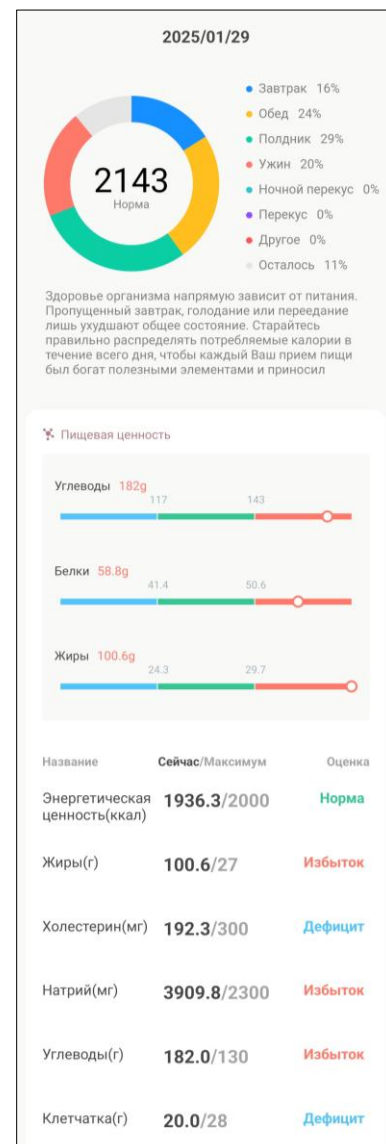
ВНИМАНИЕ!

Рекомендации и анализ, отображаемые в приложении, не являются медицинскими показателями. Для точного анализа состояния вашего тела и анализа и подбора рациона питания с учетом индивидуальных особенностей обратитесь к врачу-специалисту.

Полный анализ рациона съеденных за день продуктов доступен во вкладке «Журнал». Чтобы ознакомиться с анализом, перейдите во вкладку «Журнал» и нажмите на кнопку «Анализ рациона».

В анализе рациона можно узнать:

- количество калорий, потребленное за день;
- процентное соотношение приемов пищи по калорийности;
- общую пищевую ценность (белки, жиры, углеводы) съеденных продуктов и ее оценку согласно рекомендуемой норме;
- количество микро- и макроэлементов в употребленных продуктах и его оценку согласно рекомендуемой норме.



3.8 Функция «Приготовление кофе»

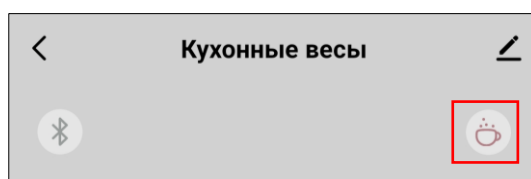
Эта функция позволяет определять количество и соотношение воды и молотого кофе, а также время заваривания. Подходит для заваривания кофе во френч-прессе или с помощью фильтра.

На странице функции «Приготовление кофе» пользователь может:

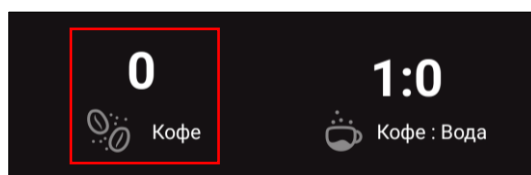
- просматривать количество молотого кофе;
- просматривать количество воды;
- просматривать соотношение молотого кофе и воды;
- использовать таймер.

Использование кухонных весов в процессе заваривания кофе

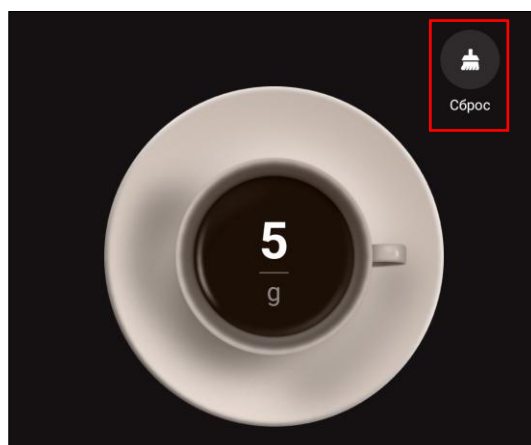
1. Нажмите на кнопку «TARE» («Тара») на весах, чтобы включить их. Дождитесь, когда на дисплее появится цифра «0» и выбранная единица измерения.
2. Поставьте емкость для заваривания (например, френч-пресс или чашку с воронкой и фильтром) на весы и нажмите на кнопку «TARE» («Тара») еще раз, чтобы обнулить вес емкости.
3. В приложении нажмите на иконку ☕ во вкладке «Весы» на панели управления.



4. Насыпьте нужное количество молотых кофейных зерен в емкость. На экране приложения и на дисплее весов отобразится вес.
5. В приложении нажмите на «Кофе» в нижней левой части экрана, чтобы записать количество добавленного кофе.



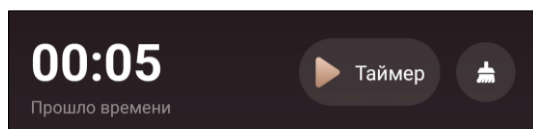
6. Нажмите на иконку 🧹 в приложении рядом с изображением чашки кофе, чтобы обнулить вес.



ПРИМЕЧАНИЕ

Вес также можно обнулить, нажав на кнопку «TARE» («Тара») на весах.

7. Налейте в емкость необходимое количество воды нужной температуры. На экране приложения и на дисплее весов отобразится вес. На экране приложения в правом нижнем углу также будет отображаться соотношение кофе и воды.
8. Нажмите на кнопку «Таймер» на экране приложения, чтобы запустить его.



ПРИМЕЧАНИЕ

Если необходимо обнулить таймер, нажмите на иконку  рядом с кнопкой «Таймер».



9. По истечении нужного времени остановите таймер, нажав на кнопку «Таймер» еще раз.

3.9 Рекомендуемая среднесуточная норма питательных веществ

ПРИМЕЧАНИЕ

Для того, чтобы в приложении отображались актуальные рекомендации нормы питательных веществ, необходимо ввести данные пользователя (см. подраздел 3.6).

ВНИМАНИЕ!

Рекомендации и анализ, отображаемые в приложении, не являются медицинскими показателями. Для точного анализа состояния вашего тела, а также анализа и подбора рациона питания с учетом индивидуальных особенностей обратитесь к врачу-специалисту.

1. Для просмотра рекомендаций перейдите во вкладку «Настройки».



2. В списке выберите «Среднесуточная норма».



На открывшейся странице отобразится информация о рекомендуемой норме:

- калорий;
- белков;
- жиров;
- углеводов;
- микро- и макроэлементов.

3.10 Настройка

3.10.1 Добавление нового блюда в меню

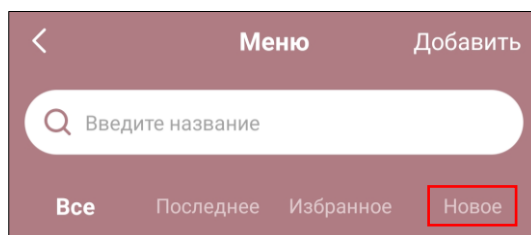
1. Перейдите в меню и нажмите «Добавить».



2. В открывшемся окне введите название продукта и его пищевую ценность.
3. Если необходимо, удалите ненужные параметры (кнопка «-») или добавьте необходимые (кнопка «+»).
4. Нажмите на кнопку «Готово».

Чтобы **отредактировать продукт**:

1. Перейдите в меню и нажмите «Новое».



2. Нажмите на продукт, который необходимо отредактировать, затем нажмите на кнопку «Изменить».



3. Внесите изменения и нажмите на кнопку «Готово».

Чтобы **удалить продукт**, нажмите на название необходимого продукта, далее нажмите на кнопку «Удалить» в правом верхнем углу. Затем нажмите «Подтвердить».

3.10.2 Вкладка «Настройки»

В настройках можно изменять:

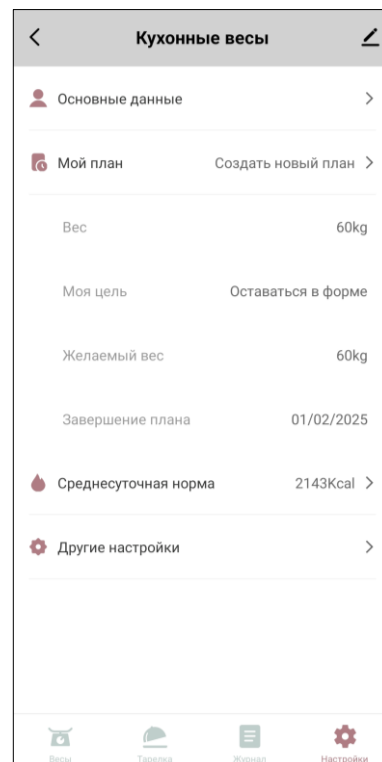
- данные пользователя (опция «Основные данные»);
- план контроля веса (опция «Мой план»);
- единицы измерения (опция «Другие настройки»).

ПРИМЕЧАНИЕ

Подробнее о настройках данных пользователя и плана контроля веса см. подраздел 3.6.

Чтобы изменить единицы измерения:

1. Нажмите «Другие настройки», а затем «Единицы измерения».
2. Выберите необходимые значения (изменения будут сохранены автоматически):
 - вес:
 - «kg» – килограмм;
 - «lb» – фунт;
 - рост:
 - «cm» – сантиметр;
 - «inch» – дюйм;
 - единицы измерения весов:
 - «g» – грамм;
 - «ml» – миллилитр;
 - «oz» – унция;
 - «lb.oz» – фунт: унция;
 - «fl.oz» – жидкая унция.

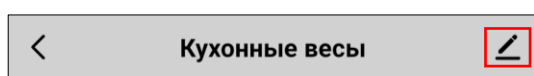


ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы изменить единицу измерения весов через приложение, весы необходимо включить.

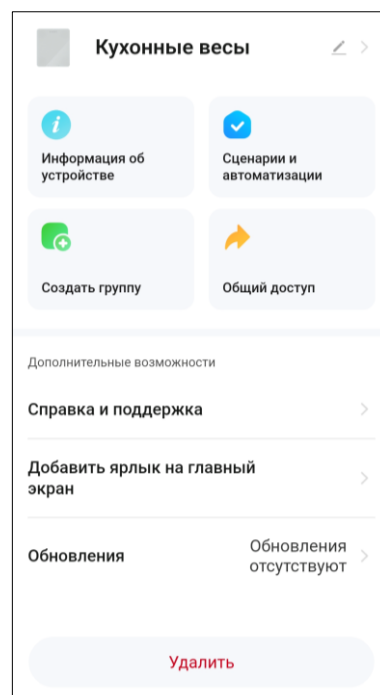
3.10.3 Дополнительные настройки

Чтобы открыть меню дополнительных настроек, нажмите на иконку  в правом верхнем углу панели управления.



В дополнительных настройках можно:

- изменить заставку, название и местонахождение устройства (нажав на иконку  в правом верхнем углу панели управления);
- просмотреть справочную информацию об устройстве (виртуальный ID, состояние устройства и т.д.) в секции «Информация об устройстве»;
- получить информацию о наиболее часто встречающихся проблемах и способах их решения в секции «Справка и поддержка»;
- добавить ярлык устройства на главный экран смартфона для быстрого доступа к панели управления;
- проверить и установить обновления устройства в секции «Обновления»;
- удалить устройство из учетной записи (нажав на кнопку «Удалить»).



4 Очистка, уход и ремонт

Ремонт весов осуществляется только в авторизованных сервисных центрах. Не пытайтесь отремонтировать весы самостоятельно, так как это приведет к аннулированию гарантии.

В случае гарантийного ремонта необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр или к продавцу (в случае отсутствия авторизованного сервисного центра) с документом, подтверждающим покупку, и устройством в заводской упаковке (см. раздел 5).

Для поддержания оптимального состояния и стабильной работы устройства рекомендуется:

- очищать корпус весов по мере загрязнения;
- заменять батарейки, если они разрядились.

ВНИМАНИЕ!

Извлекайте батарейки перед очисткой устройства.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте для очистки устройства химические и агрессивные моющие средства, абразивные пасты, средства, содержащие кислоты и растворители, а также металлические губки, которые могут повредить устройство и его покрытие.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается мыть устройство в посудомоечной машине, а также погружать его в воду или другую жидкость.

4.1 Очистка корпуса

Положите весы на ровную твердую поверхность отсеком для батареек вверх. Снимите крышку отсека и достаньте из него батарейки (см. рисунок ниже).

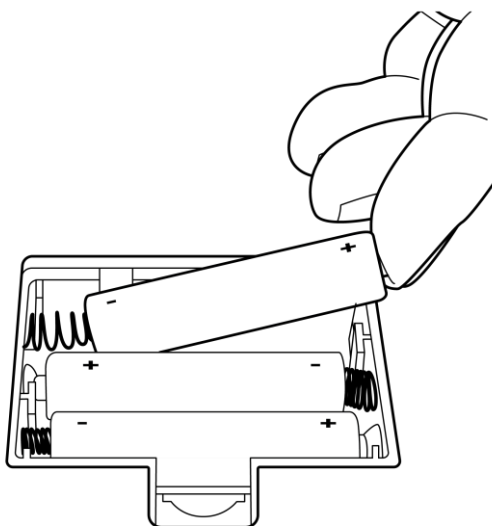


Рисунок 5 – Извлечение батареек из отсека

Закройте отсек для батареек. Протрите корпус тканью, смоченной в чистой воде. Затем вытрите его насухо.

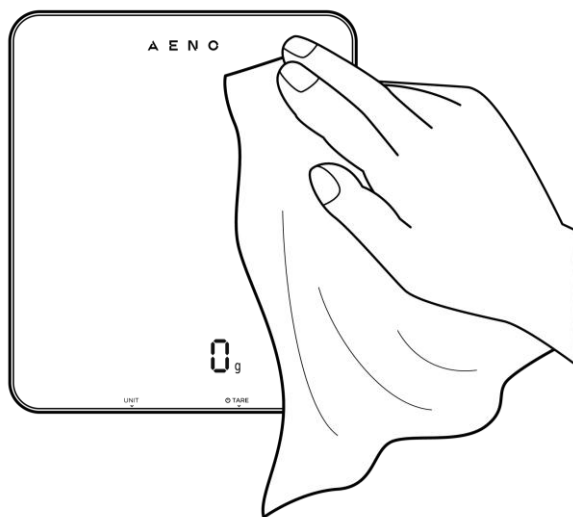


Рисунок 6 – Очистка корпуса

При наличии сильных загрязнений протрите весы тканью, смоченной в слабом мыльном растворе. Затем протрите мягкой тканью, смоченной в чистой воде, и вытрите насухо.

4.2 Замена батареек

Если при включении весов на дисплее отображается надпись «Lo», и затем весы автоматически выключаются, это означает, что батарейки полностью разрядились, и необходимо их заменить.

Замена батареек выполняется следующим образом:

1. Расположите весы на ровной твердой поверхности отсеком для батареек вверх.
2. Снимите крышку отсека и извлеките из него старые батарейки.
3. Распакуйте новые батарейки.
4. Вставьте новые батарейки в отсек, соблюдая полярность (см. рисунок ниже).

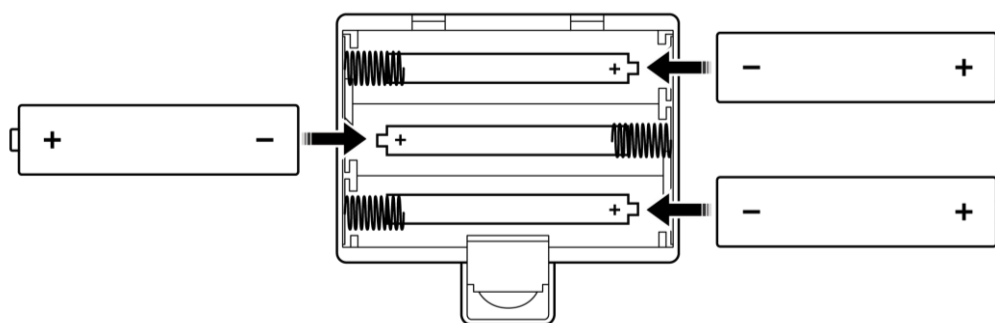


Рисунок 7 – Установка батареек

5. Закройте отсек для батареек.
6. Утилизируйте использованные батарейки в специально предназначенный для этого контейнер.

ВНИМАНИЕ!

Запрещается утилизировать батарейки вместе с коммунальными отходами.

5 Гарантийные обязательства

Гарантия производителя на устройство составляет 2 (два) года. Гарантийный срок исчисляется с даты продажи устройства в розничной сети конечному покупателю. Срок службы устройства – 2 (два) года.

Законодательством вашей страны в области реализации потребительских товаров вам могут быть предоставлены иные права. Данная ограниченная гарантия на такие права не распространяется.

Производитель гарантирует надлежащее функционирование всех материалов, комплектующих и сборки продукции AENO™ при условии соблюдения правил эксплуатации, установленных в руководстве пользователя устройства, в течение гарантийного срока.

Для гарантийной замены устройство должно быть возвращено компании-продавцу вместе с чеком, подтверждающим факт покупки.

Недостатками товара не являются:

- запах нового пластика, издаваемый устройством в течение первых дней эксплуатации;
- изменение оттенка цвета, глянца частей оборудования в процессе эксплуатации;
- необходимость замены расходных материалов и быстроизнашивающихся частей, пришедших в негодность в результате их естественного износа.

5.1 Авторизованные сервисные центры ASBISC

Список городов, в которых представлен сервис производителя, опубликован на веб-сайте **aeno.com**.

5.2 Порядок гарантийного обслуживания

В случае обнаружения предполагаемой неисправности или дефекта устройства покупателю необходимо до истечения гарантийного срока обратиться в авторизованный сервисный центр и предоставить следующее:

1. Устройство с предполагаемой неисправностью или дефектом.
2. Оригинал документа, подтверждающего покупку.

При отсутствии авторизованного сервисного центра покупатель должен обратиться в магазин, где было куплено устройство.

Гарантийное обслуживание не распространяется:

- на работы по регулировке, настройке, чистке и прочему уходу за устройством, оговоренные в настоящем документе;
- на работы по замене расходных материалов (элементов питания, лампочек индикаторов и т. д.), оговоренные в настоящем документе.

5.3 Ограничение ответственности

Гарантийному обслуживанию в течение гарантийного срока подлежат изделия, имеющие производственные дефекты. При этом гарантийный срок продлевается на период, равный продолжительности ремонта.

Продукция AENO™ не подлежит бесплатному гарантийному обслуживанию при выявлении следующего:

- повреждения, вызванные действием непреодолимой силы, несчастными случаями, небрежностью, умышленными или неосторожными действиями (бездействием) покупателя или третьих лиц;
- повреждения, вызванные воздействием других предметов, включая, помимо прочего, воздействие влаги, сырости, экстремальных температур или условий окружающей среды (либо в случае их резкого изменения), коррозии, окисления, воздействием химикатов, животных, насекомых и продуктов их жизнедеятельности;
- устройство было вскрыто (нарушена целостность пломб), изменено или отремонтировано иным лицом, помимо авторизованного сервисного центра, либо с использованием запасных частей, не рекомендованных производителем;
- дефекты или повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией устройства, использованием не по назначению, включая использование, противоречащее руководствам по эксплуатации;
- дефекты, вызванные естественным износом товара, включая корпус и батарейки;
- серийный номер (заводские наклейки), дата производства или наименование модели на устройстве были каким-либо образом удалены, стерты, повреждены, изменены или стали неразборчивы;

- трещины и царапины, а также другие дефекты устройства, полученные в результате транспортировки, эксплуатации покупателем или небрежным обращением с его стороны;
- механические повреждения, возникшие после передачи устройства пользователю, включая повреждения, причиненные острыми предметами, а также обусловленные сгибанием, сжатием, падением и т. д.;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров источника питания и внешних факторов.

Настоящая ограниченная гарантия является исключительной и единственной предоставляемой гарантией, заменяющей все прочие прямые или косвенные гарантии.

Производитель не предоставляет никаких гарантий, прямых или косвенных, выходящих за рамки содержащегося в данном документе описания, включая косвенную гарантию товарной пригодности и соответствия определенному назначению.

На усмотрение покупателя остается использование неисправного, дефектного и недопустимого к применению устройства. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный другой собственности по причине каких-либо дефектов устройства, ни за утрату устройством полезности, потерю времени, а также ни за какой-либо особый, случайный, опосредованный или косвенный ущерб, штрафные убытки и потери, включая, помимо прочего, коммерческий ущерб, потерю прибыли, упущенную выгоду, утрату конфиденциальной или иной информации, убытки, вызванные перерывами в коммерческой или производственной деятельности по причине того, что устройство было признано неисправным, с дефектами и недопустимым к применению.

ПРИМЕЧАНИЕ

ASBISC не производит продукцию, относящуюся к критически важному оборудованию! Критически важным оборудованием являются системы жизнеобеспечения, медицинские приборы и устройства, используемые при имплантации, оборудование для коммерческих перевозок, оборудование для ядерных установок или систем, а также оборудование для иного применения, где отказ устройства может привести к травмам или смерти человека, а также к повреждению имущества.

6 Хранение, транспортировка и утилизация

Перед хранением очистите устройство и дайте ему полностью высохнуть (см. подраздел 4.1). Хранить устройство можно как в горизонтальном, так и в вертикальном положении.

ВНИМАНИЕ!

При длительном перерыве в использовании извлеките батарейки из устройства и храните их в месте, недоступном для детей и животных.

При длительном перерыве в использовании, чтобы избежать накопления пыли и загрязнений на устройстве, а также воздействия влажности, рекомендуется хранить устройство в заводской упаковке в чистом, хорошо вентилируемом и закрытом помещении, в недоступном для детей месте, изолированном от воздействия кислот и щелочей, вдали от отопительных приборов, исключив попадание прямых солнечных лучей и влаги. Оберегайте устройство от значительных перепадов температур.

ПРИМЕЧАНИЕ

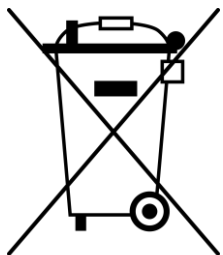
При несоблюдении этих требований ASBISC не гарантирует сохранение заявленных параметров устройства ввиду возможной утраты полезности его компонентов, накопления пыли, влаги или негативного воздействия иных факторов.

Устройство может перевозиться любым видом крытых транспортных средств (в железнодорожных вагонах, закрытых автомашинах, герметизированных отапливаемых отсеках самолетов и т.д.) в соответствии с требованиями действующих нормативных документов, применяемых к хрупким грузам. Во время транспортировки устройство должно находиться в заводской упаковке.

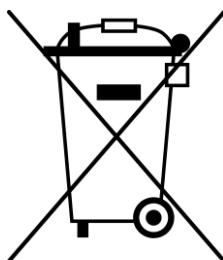
Аналогичные требования действующих нормативных документов применяются к условиям хранения устройства на складе поставщика.

ПРИМЕЧАНИЕ

Пользователь должен соблюдать условия хранения (температура и относительная влажность), указанные в таблице технических характеристик.



В соответствии с правилами обращения с отходами электрического и электронного оборудования (WEEE) все электрическое и электронное оборудование по окончании срока службы подлежит отдельному сбору и не может быть утилизировано вместе с несортированными коммунальными отходами.



Не допускается утилизировать устройство, его батареи и аккумуляторы, а также его электрические и электронные аксессуары вместе с неотсортированными коммунальными отходами, поскольку это нанесет вред окружающей среде. Детали пришедших в негодность устройств должны быть отделены и отсортированы по типу материала. Таким образом, каждый пользователь может оказать содействие повторному использованию, переработке и другим формам восстановления отходов электрического и электронного оборудования. Правильный сбор, переработка и утилизация помогут избежать потенциального негативного воздействия на окружающую среду и здоровье человека вредных веществ, содержащихся в устройствах.



Символ используется во Франции и указывает на то, что товар и упаковка подлежат вторичной переработке. Перед утилизацией эти отходы должны быть отсортированы. Упаковка может быть утилизирована в соответствии с действующими правилами переработки. Мелкую бытовую технику необходимо вернуть в пункт продажи или сдать в местный пункт переработки. Адреса пунктов переработки во Франции доступны на веб-сайте:

quefairedemesdechets.fr.

Для утилизации устройства и его электрических и электронных аксессуаров их необходимо вернуть в пункт продажи или в местный пункт сбора и переработки отходов, рекомендованный государством или местными органами власти. Утилизация производится согласно действующему законодательству и предписаниям соответствующей страны.

Для получения более подробной информации о способах правильной утилизации бывшего в употреблении оборудования следует обратиться к его поставщику, в службу утилизации отходов или к представителям местной власти, отвечающим за утилизацию.

7 Прочая информация

Сведения о производителе

Название	ASBISC Enterprises PLC
Адрес	Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр)
Контактная информация	Тел.: +48732080077 Эл. почта: info@asbis.com asbis.com

Сведения об организации, осуществляющей гарантийное обслуживание и принимающей претензии по качеству

Список данных организаций регулярно обновляется, поэтому актуальные данные размещаются на веб-сайте **aeno.com** в разделе «Service and warranty» («Сервис и гарантия»).

Сведения о полученных сертификатах и декларациях о соответствии

Сертификаты	Сертификат соответствия № UA.TR.130.2015-24 от 18 ноября 2024 г.
Декларации	Декларация соответствия EAC от 15 августа 2023 г. Декларация соответствия EC от 19 апреля 2023 г. Декларация соответствия RoHS от 19 апреля 2023 г. Декларация соответствия UKCA от 28 августа 2023 г. Декларация соответствия Украины от 12 августа 2024 г.

8 Устранение возможных неисправностей

В таблице ниже приведены типичные ошибки и проблемы, возникающие при настройке и эксплуатации устройства.

Таблица 7 – Типичные проблемы и способы их устранения

Проблема	Возможные причины	Решение
Весы не включаются	Батарейки отсутствуют или разряжены	Вставьте заряженные батарейки в отсек, соблюдая полярность (см. подраздел 4.2)
	При установке батареек не соблюдена полярность	
Весы не подключаются к приложению	Не включен ВТ на смартфоне	Включите ВТ на смартфоне
	Смартфон находится слишком далеко от весов	Расположите смартфон на расстоянии не более 6 метров от весов
Весы показывают неточный вес	Весы установлены на неровной и/или нетвердой поверхности	Установите весы на ровной твердой поверхности
	Взвешиваемый предмет свисает с края весов	Расположите взвешиваемый предмет таким образом, чтобы он располагался в центре поверхности весов, не свисая с края
	Взвешиваемый предмет расположен на краю весов	

ВНИМАНИЕ!

Если ни один из предложенных способов не помог решить проблему, обратитесь к поставщику либо в сервисный центр. Пожалуйста, не разбирайте устройство и не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно.

9 Глоссарий

АБС-пластик	Ударопрочный технический пластик, широко применяющийся при производстве изделий бытового назначения
Закаленное стекло	Вид прочного стекла, получивший широкое распространение благодаря своим улучшенным эксплуатационным качествам (по сравнению с обычным стеклом). Закаленное стекло более прочное, термостойкое и безопасное. Высокая прочность и термостойкость позволяют ставить на весы холодные и горячие предметы без опасности повреждений. Если стекло будет по каким-либо причинам повреждено то, в отличие от обычного стекла, закаленное стекло разобьется на небольшие фрагменты с тупыми краями, о которые сложно порезаться. Тем не менее, при появлении любых повреждений необходимо немедленно прекратить эксплуатацию кухонных весов, чтобы не допустить причинение ущерба здоровью или имуществу.
GDPR (англ. General Data Protection Regulation)	Постановление ЕС, регламентирующее обработку персональных данных в Интернете. Целью этого постановления является унификация стандартов обработки и усиление защиты персональных данных жителей ЕС
WEEE (англ. Waste Electrical and Electronic Equipment)	Отходы электрического и электронного оборудования означают электрическое или электронное оборудование, бывшее в употреблении, включая все компоненты, узлы, расходные материалы, которые являются частью оборудования на момент его снятия с эксплуатации (в том числе входящие в комплект поставки батарейки или аккумуляторные батареи (при наличии), компоненты, содержащие ртуть и др.)

A E N C

C R E A T I N G T H E F U T U R E